

Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich
öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge

ISOV - Informationssystem für öffentliche Verträge



Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia
di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture

SICP - Sistema informativo contratti pubblici

Prot. Nr.

Bozen / Bolzano, 25.05.2017

Bearbeitet von / redatto da: SICP

Tel. **800 288 960**

bov@provinz.bz.it

ocp@provincia.bz.it

An den Verfahrensverantwortlichen
AI RUP

ISOV-Mitteilung Nr. 5 vom 25.05.2017

**Überwachung der öffentlichen Aufträge –
Einhaltung der Informationspflichten gemäß Art.7,
Abs. 8 und 9, des GvD Nr. 163/2006 und Art. 213,
Abs. 8, 9 und 13, des GvD Nr. 50/2016**

Mit Bezugnahme auf die korrekte Abwicklung der Informationspflichten, für welche die Verfahrensverantwortlichen der Vergabestellen zuständig sind, hat die italienische Antikorruptionsbehörde ANAC die regionalen Beobachtungsstellen beauftragt, die zuständigen Vergabestellen zur Rückmeldung über Verfahren, für welche keine Daten nach der „Perfektionierung“ des CIG-Kodes („Allgemeine Daten“ und „Formblatt Zuschlag“), vorhanden sind, aufzufordern.

Deshalb werden die Verfahrensverantwortlichen der Vergabestellen zur Durchführung der notwendigen Überprüfungen und zur Übermittlung der fehlenden Formblätter, mittels Eingabe im ISOV-Portal aufgefordert.

Diese Mitteilung wird an die im ISOV-System aktivierten Verfahrensverantwortlichen gesendet, da im System, im Gegensatz zur SIMOG-Plattform, aktuellere Daten vorhanden sind.

Im Falle von Ausschreibungen, für welche kein Zuschlag erteilt wurde, sind die *„Allgemeinen Daten“* mit entsprechendem Ergebnis durch das *„Formblatt Zuschlag“* zu übermitteln.

Comunicazione SICP n. 5 del 25.05.2017

**Monitoraggio degli appalti pubblici – rispetto degli
obblighi informativi di cui all’art.7, commi 8 e 9,
del D.Lgs n. 163/2006 e art. 213, commi 8, 9 e 13
del D.Lgs n. 50/2016**

Con riferimento al corretto assolvimento degli obblighi informativi indicati in oggetto, facenti carico ai RUP delle stazioni appaltanti, l’Autorità Nazionale Anticorruzione – ANAC, ha incaricato gli Osservatori regionali di sollecitare le Stazioni appaltanti di propria competenza ad un riscontro per quelle procedure nelle quali è stata rilevata l’assenza di dati successivi al perfezionamento del CIG (*“Dati comuni e scheda di aggiudicazione”*)

Si sollecitano, pertanto i RUP delle Stazioni appaltanti, di procedere alle necessarie verifiche e di provvedere alla trasmissione delle schede informative mancanti, mediante inserimento sul portale SICP.

La presente comunicazione viene inoltrata ai RUP che risultano attivi sul sistema SICP in quanto tale sistema dispone di dati maggiormente aggiornati rispetto alla intestazione risultante su SIMOG.

Nell’ipotesi di gare che non siano pervenute all’aggiudicazione definitiva si dovrà provvedere a trasmettere i *“Dati comuni”* con il relativo esito tramite la *“Scheda di aggiudicazione”*.



Auf jeden Fall werden die Verfahrensverantwortlichen aufgefordert, die im Anhang übermittelte XLS-Datei, nach Vervollständigung der Spalte „*Stand Erfüllung*“ für jeden in der Liste angeführten CIG, an die Adresse bov@provinz.bz.it zurückzusenden. In der entsprechenden Spalte muss angeführt werden, ob das Formblatt in der Zwischenzeit übermittelt wurde oder der Grund für die noch nicht erfolgte Eingabe angegeben werden. Es wird darauf hingewiesen, dass im beigelegten Anhang der im SIMOG vorhandene Verfahrensverantwortliche angegeben wird, welcher nicht immer dem angeschriebenen Verantwortlichen dieser Mitteilung entspricht.

Wird die Eingabe des Formblattes durch technische Probleme des Systems verhindert, bitten wir Sie, dies umgehend mittels e-Mail, mit Angabe im Betreff: **Überprüfung Nichterfüllung CIG und mit kurzer Beschreibung des Problems** im Text mitzuteilen. Auf diese Weise wird der Lösung dieser Fälle die höchste Priorität zugewiesen.

Handelt es sich um duplizierte CIG-Kodes für denselben Auftrag oder um irrtümlich angefragte CIGs, werden Sie gebeten eine formelle Löschanfrage (an die ANAC mittels dem Vordruck für Änderungen im SIMOG unter der Adresse <http://www.avcp.it/portal/public/classic/Servizi/Modulistica/RichiestaModificaSIMOG>) zu veranlassen.

Falls der Empfänger dieser Mitteilung nicht mehr die Rolle des Verfahrensverantwortlichen für die angeführten Aufträge, welche mittels CIG-Kode gekennzeichnet sind ausübt, wird dieser gebeten dieses Schreiben dem Amt und/oder dem aktuellen Verfahrensverantwortlichen weiterzuleiten und gleichzeitig die Beobachtungsstelle: bov@provinz.bz.it darüber in Kenntnis zu setzen.

Die letzte Frist für die Erfüllung der angeführten Auflagen ist der **23.06.2017**. Im Anschluss muss die Landesbeobachtungsstelle die Ergebnisse der Aufforderungen an die Überwachungs- und Prüfstelle der Informationsabläufe der öffentlichen Aufträge der ANAC weiterleiten.

Die Nichtbeachtung der festgelegten Fristen oder die Nichtbeantwortung dieser Aufforderung für Verfahren im Sinne des zuvor geltenden GvD Nr. 163/2006 (siehe ANAC Mitteilung vom 22.04.2016) kann zur Einleitung eines Verfahrens vonseiten der ANAC und Übergabe desselben an den „Consiglio dell’Autorità“, gemäß Art. 6 Abs. 9, 11 und 12 und Art. 8 Abs. 4 des GvD Nr. 163/2006 führen. Gemäß Art. 6 Abs. 11 verhängt die Aufsichtsbehörde

In ogni caso, i RUP dovranno restituire all’indirizzo ocp@provincia.bz.it il file XLS, inoltrato in allegato, dopo aver provveduto alla compilazione della colonna “*stato adempimento*” per ogni singolo CIG presente in elenco. Nella colonna va specificato se nel frattempo la scheda è stata inoltrata, o indicato il motivo della non dovuta compilazione. Si specifica che all’interno del file allegato è indicato il RUP presente in SIMOG, che non sempre coincide con il responsabile intestatario della presente comunicazione.

Nel caso in cui la compilazione di una Scheda fosse impedita da problemi tecnici di sistema, vi invitiamo a segnalarlo immediatamente mediante e-mail indicando come oggetto: **Verifica inadempimento CIG** e nel testo una **breve descrizione del problema** al fine di dare massima priorità, da parte nostra, alla soluzione di queste casistiche.

Nel caso di codici CIG duplicati per uno stesso appalto o richiesti erroneamente, si invita a provvedere alla formale richiesta di cancellazione (da inviare all’ANAC tramite il format di rettifica editabile in [SIMOG: http://www.avcp.it/portal/public/classic/Servizi/Modulistica/RichiestaModificaSIMOG](http://www.avcp.it/portal/public/classic/Servizi/Modulistica/RichiestaModificaSIMOG))

Qualora il destinatario di questa comunicazione non svolga più il ruolo di RUP per gli appalti contraddistinti dai CIG segnalati, **si chiede di inoltrare la presente all’Ufficio e/o RUP subentrato**, dandone contestuale comunicazione all’ Osservatorio provinciale: ocp@provincia.bz.it.

Il termine ultimo per gli adempimenti richiesti è fissato al **23.06.2017**. Subito dopo l’Osservatorio provinciale deve inoltrare all’Ufficio monitoraggio flussi informativi e verifica adempimenti di ANAC gli esiti dei solleciti effettuati.

L’eventuale mancato rispetto dei termini temporali o di risposta al sollecito per le procedure disciplinate dal previgente D.lgs n. 163/2006 come da comunicato ANAC del 22.04.2016 può far iniziare l’attivazione del procedimento sanzionatorio da parte ANAC ed il conseguente deferimento al Consiglio dell’Autorità, secondo quanto previsto dall’art. 6, commi 9, 11 e 12, e dall’art. 8, comma 4, del D.lgs. n. 163/2006. Ai sensi del citato art. 6, comma 11, i soggetti che



gegen die Subjekte eine verwaltungsrechtliche Geldbuße bis zu 25.882 Euro, wenn sie ohne rechtfertigenden Grund die Übermittlung von erforderlichen Daten unterlassen, bzw. eine verwaltungsrechtliche Geldbuße bis zu 51.545 Euro, wenn sie unwahre Daten übermitteln.

Für Verfahren, die im Sinne des geltenden GvD Nr. 50/2016 geregelt sind, kann für die Nichteinhaltung der Informationspflichten die Eröffnung eines Sanktionsverfahrens durch die Antikorruptionsbehörde und Übergabe desselben an den „Consiglio dell’Autorità“, gemäß Art. 213 Abs. 8, 9, und 13 des GvD Nr. 50/2016 eingeleitet werden.

Gemäß Art. 213 Abs. 13 verhängt die Aufsichtsbehörde gegen die Subjekte eine verwaltungsrechtliche Geldbuße bis zu 25.000 Euro, wenn sie ohne rechtfertigenden Grund die Übermittlung von erforderlichen Daten verweigern oder unterlassen bzw. eine verwaltungsrechtliche Geldbuße bis zu 50.000 Euro, wenn sie unwahre Daten übermitteln.

omettono, senza giustificato motivo, di fornire i dati richiesti, sono sottoposti alla sanzione amministrativa pecuniaria fino a euro 25.822, ovvero fino a euro 51.545 se forniscono dati non veritieri.

Nel caso di procedure disciplinate dal vigente D.lgs. n. 50/2016 le inadempienze informative possono comportare l’attivazione del procedimento sanzionatorio da parte ANAC ed il conseguente deferimento al Consiglio dell’Autorità, secondo quanto previsto dall’art. 213, comma 8, 9, e 13 del D.lgs. n. 50/2016.

Ai sensi del citato art. 213, comma 13, i soggetti che rifiutano od omettono, senza giustificato motivo, di fornire i dati richiesti, sono sottoposti alla sanzione amministrativa pecuniaria fino a euro 25.000, ovvero fino a euro 50.000 se forniscono dati non veritieri.

Mit freundlichen Grüßen

Cordiali saluti

Der Bereichsdirektor / Il Direttore d’area
Dr. Lorenzo Smaniotto

Anlage:

Liste CIG-Kodes für welche der Stand der Erfüllung anzuführen und ausgefüllt an: bov@provinz.bz.it zurückzusenden ist.

Allegato:

Elenco codici CIG per i quali indicare lo stato di adempimento e da restituire compilato a: ocp@provincia.bz.it.

Kopie des mit folgenden Zertifikaten digital unterzeichneten
(von der Landesverwaltung gesetzeskonform erstellten und
verwahrten) elektronischen Originaldokuments, welches aus
3 Seiten besteht:

Copia cartacea tratta dal documento informatico originale
costituito da 3 pagine, predisposto e conservato ai sensi
di legge presso l'Amministrazione provinciale e sottoscritto
digitalmente con i seguenti certificati di firma:

Name und Nachname / nome e cognome: LORENZO SMANIOTTO
Steuernummer / codice fiscale: IT:SMNLNZ60H12A952N
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
Seriennummer / numeri di serie: 28ae6c
unterzeichnet am / sottoscritto il: 25.05.2017

Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Dezember 1993, Nr. 39 / articolo 3 comma 2 del decreto legislativo 12 dicembre 1993, n. 39

Am 26.05.2017 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 26.05.2017